

Detlev Louis

— MOTORCYCLE GEAR —

- de** ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG
- en** INSTRUCTIONS FOR USE
- fr** MODE D'EMPLOI
- nl** GEBRUIKSAANWIJZING
- it** ISTRUZIONI PER L'USO
- es** INSTRUCCIONES DE USO
- ru** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- pl** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



**Detlev Louis DL-JW-4
waxcotton jacket**

de Detlev Louis DL-JW-4 Waxcotton Jacke

Art. No. 212878 – Dunkelgrün

Die Detlev Louis DL-JW-4 Waxcotton Jacken sind erhältlich in den Größen

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Geprüft nach **EN 17092-4:2020** von der notifizierten Stelle Nr. **0164**. Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AA
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse AAA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Schulter	Sastec SC-1/SB2 air (20019209)	Sastec SC-1/SB2 air (20019209) Xelion Cellshield S CSS01 (20019093) Safe Tech 471 (20019075) Safe Tech 472 (20019258)
Ellbogen	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) höhenverstellbar	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) Xelion Cellshield M/L CSML01 (20019094) Safe Tec 671 (20019076) Safe Tec 572 (20019259)
Rücken	–	Super Shield HTP-6 (218841) 4SEVNFBP1 (218858)

Die Materialzusammensetzung und weitere Pflegehinweise ihrer Bekleidung finden Sie auf den Informationslabeln in ihrer Schutzkleidung oder im Internet unter www.louis.de.

Pflegekennzeichen



Nicht waschen, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, nicht bügeln, keine professionelle Reinigung.

en Detlev Louis DL-JW-4 waxcotton jacket

Art. No. 212878 – Dark green

The Detlev Louis DL-JW-4 waxcotton jackets are available in sizes **34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46**

Certified according to **EN 17092-4:2020** by Notified Body Nr. **0164**.
The overall performance level is determined by the lowest performance result of any of the required tests. This PPE is a **class A** garment.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AA
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class AAA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
Shoulder	Sastec SC-1/SB2 air (20019209)	Sastec SC-1/SB2 air Sastec SC-1/SB2 air (20019209) Xelion Cellshield S CSS01 (20019093) Safe Tech 471 (20019075) Safe Tech 472 (20019258)
Elbow	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) height adjustable	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) Xelion Cellshield M/L CSML01 (20019094) Safe Tec 671 (20019076) Safe Tec 572 (20019259)
Back	–	Super Shield HTP-6 (218841) 4SEVNFBP1 (218858)

The material composition of your clothing and more care instructions can be found on the information labels inside your protective clothing or on our website www.louis.eu.

Care symbols



Do not wash, do not bleach, do not tumble-dry, do not iron, no professional cleaning.

fr **Veste en waxcotton Detlev Louis DL-JW-4**

Art. No. 212878 – Vert foncé

Les vestes en waxcotton Detlev Louis DL-JW-4 sont disponibles dans les tailles

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Testé conformément à la norme **EN 17092-4:2020** par l'organisme notifié n° **0164**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe AA
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe AAA

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
Épaule	Sastec SC-1/SB2 air (20019209)	Sastec SC-1/SB2 air Sastec SC-1/SB2 air (20019209) Xelion Cellshield S CSS01 (20019093) Safe Tech 471 (20019075) Safe Tech 472 (20019258)
Coude	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) réglable en hauteur	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) Xelion Cellshield M/L CSML01 (20019094) Safe Tec 671 (20019076) Safe Tec 572 (20019259)
Dos	–	Super Shield HTP-6 (218841) 4SEVNFBP1 (218858)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse www.louis-moto.fr.

Symboles d'entretien



Ne pas laver, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser, pas de nettoyage professionnel.

Art. No. 212878 – Donkergroen

De Detlev Louis DL-JW-4 waxcotton jassen zijn verkrijgbaar in de maten **34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46**

Getest volgens **EN 17092-4:2020** door de aangemelde instantie nr. **0164**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AA
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse AAA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Schouder	Sastec SC-1/SB2 air (20019209)	Sastec SC-1/SB2 air Sastec SC-1/SB2 air (20019209) Xelion Cellshield S CSS01 (20019093) Safe Tech 471 (20019075) Safe Tech 472 (20019258)
Ellebogen	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) in hoogte verstelbaar	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) Xelion Cellshield M/L CSML01 (20019094) Safe Tec 671 (20019076) Safe Tec 572 (20019259)
Rug	–	Super Shield HTP-6 (218841) 4SEVNFBP1 (218858)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op www.louis.nl.

Onderhoudssymbolen



Niet wassen, niet bleken, niet drogen in de droger, niet strijken, geen professionele reiniging.

Art. No. 212878 – Verde scuro

Le giacche waxcotton Detlev Louis DL-JW-4 sono disponibili nelle taglie
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Verificato in base a **EN 17092-4:2020** dall'organismo notificato n. **0164**.
L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Classe AA
Resistencia a la abrasión	Classe A
Resistencia del hilo	Classe AAA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Spalla	Sastec SC-1/SB2 air (20019209)	Sastec SC-1/SB2 air Sastec SC-1/SB2 air (20019209) Xelion Cellshield S CSS01 (20019093) Safe Tech 471 (20019075) Safe Tech 472 (20019258)
Gomito	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) regolabile in altezza	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) Xelion Cellshield M/L CSML01 (20019094) Safe Tec 671 (20019076) Safe Tec 572 (20019259)
Schiena	–	Super Shield HTP-6 (218841) 4SEVNFBP1 (218858)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo www.louis-moto.it.

Marcatura della cura



Non lavare, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, non stirare, non lavare professionale.

Art. No. 212878 – Verde oscuro

Las chaquetas de waxcottonl Detlev Louis DL-JW-4 están disponibles en las tallas

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Comprobado según la norma **EN 17092-4:2020** por el organismo notificado n.º **0164**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase AA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AAA

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Hombros	Sastec SC-1/SB2 air (20019209)	Sastec SC-1/SB2 air Sastec SC-1/SB2 air (20019209) Xelion Cellshield S CSS01 (20019093) Safe Tech 471 (20019075) Safe Tech 472 (20019258)
Rodilla	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) de altura ajustable	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) Xelion Cellshield M/L CSML01 (20019094) Safe Tec 671 (20019076) Safe Tec 572 (20019259)
Espalda	–	Super Shield HTP-6 (218841) 4SEVNFBP1 (218858)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: www.louis.eu.

Etiqueta de conservación



No lavar, no utilizar lejía, no secar en secadora, no planchar, no limpieza profesional.

ru Куртка из вошеного хлопка Detlev Louis DL-JW-4

Art. No. 212878 – Темно-Зеленый

Куртки из вошеного хлопка Detlev Louis DL-JW-4 предлагаются в размерах

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Проверено согласно **EN 17092-4:2020** нотифицированным органом № **0164**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс AA
Стойкость к истиранию	Класс A
Стойкость шва к разрыву	Класс AAA

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Плечо	Sastec SC-1/SB2 air (20019209)	Sastec SC-1/SB2 air Sastec SC-1/SB2 air (20019209) Xelion Cellshield S CSS01 (20019093) Safe Tech 471 (20019075) Safe Tech 472 (20019258)
Локоть	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) регулируемый по высоте	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) Xelion Cellshield M/L CSML01 (20019094) Safe Tec 671 (20019076) Safe Tec 572 (20019259)
Спина	–	Super Shield HTP-6 (218841) 4SEVNFBP1 (218858)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте www.louis.eu.

Символы по уходу за перчатками



Не стирать, не отбеливать, не сушить в сушке, не гладить,
Профессиональная чистка запрещена.

pl Kurtka z bawełny woskowanej Detlev Louis DL-JW-4

Art. No. 212878 – Ciemnozielony

Kurtki z woskowanej bawełny Detlev Louis DL-JW-4 combi są dostępne w następujących rozmiarach

34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Sprawdzone wg normy **EN 17092-4:2020** przez jednostkę akredytowaną nr **0164**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	Klasy AA
Wytrzymałość na ścieranie	Klasy A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	Klasy AAA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Ramiona	Sastec SC-1/SB2 air (20019209)	Sastec SC-1/SB2 air Sastec SC-1/SB2 air (20019209) Xelion Cellshield S CSS01 (20019093) Safe Tech 471 (20019075) Safe Tech 472 (20019258)
Łokiec	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) z regulowaną wysokością	Sastec SC-1/KB2 air (20019208) Xelion Cellshield M/L CSML01 (20019094) Safe Tec 671 (20019076) Safe Tec 572 (20019259)
Biodra	–	Super Shield HTP-6 (218841) 4SEVNFBP1 (218858)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem www.louis.pl.

Symbole dotyczące pielęgnacji



Nie prać, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Detlev Louis DL-JW-4
waxcotton jacket